



E N G

To Inflate

Open cap, blow to fully inflate. Press button to adjust for comfort. (Do not pull button upwards).

To Deflate & Pack

1. Press and hold button to release air / 2. Roll and press button to release air / 3. Fold in half, then in half again / 4. Roll, fold in half and place in pouch.

G E R

Aufblasen

Kappe öffnen und vollständig aufblasen. Knopf drücken, um Sitz einzustellen. (Knopf nicht nach oben ziehen).

Luft ablassen und verpacken

1. Drücken und Knopf halten, um Luft abzulassen / 2. Zusammenrollen und Knopf drücken, um Luft abzulassen / 3. Zweimal in der Mitte falten / 4. Zusammenrollen, in der Mitte falten und im Beutel verstauen.

S P A

Para Inflar la Almohada

Abra el tapón y sople para inflarla completamente. Presione el botón para ajustar la comodidad (no tire del botón hacia arriba).

Para Desinflar y Plegar la Almohada

1. Mantenga pulsado el botón para liberar el aire / 2. Enrolle la almohada y pulse el botón para liberar el aire restante / 3. Pliegue la almohada por la mitad y luego otra vez por la mitad / 4. Enrolle la almohada, pliéguela por la mitad y métala en la bolsa.

F R E

Pour Gonfler

Ouvrez le bouchon, soufflez pour gonfler au maximum. Appuyez sur le bouton pour ajuster en fonction du niveau de confort. (Ne tirez pas sur le bouton vers le haut).

Pour Dégonfler et Ranger

1. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pour dégager l'air / 2. Roulez et appuyez sur le bouton pour dégager l'air / 3. Pliez en deux, puis à nouveau en deux / 4. Roulez, pliez en deux et rangez dans la pochette.

I T A

Per Gonfiare

Aprire il tappo e soffiare. Premere il pulsante per regolare a piacimento. (Non tirare il pulsante in su).

Per Sgonfiare e Richiudere

1. Tenere premuto il pulsante per rilasciare l'aria / 2. Stendere e premere il pulsante per rilasciare l'aria / 3. Piegare a metà, e poi ancora a metà / 4. Stendere, piegare a metà e riporre nella custodia.

D U T

Opblazen

Open de dop en blaas om volledig op te blazen. Druk op de knop om aan te passen voor meer comfort. (Trek de knop niet omhoog).

Opblazen & Inpakken

1. Houd de knop ingedrukt om lucht te laten ontsnappen / 2. Rol en druk op de knop om lucht te laten ontsnappen / 3. Vouw dubbel en dan nog eens dubbel / 4. Rol op, vouw dubbel en doe in het zakje.

G R E

Για να το Φουσκώσετε

Ανοίξτε το πώμα, φυσήξτε για να φουσκώσει πλήρως. Πιέστε το κουμπί για να το ρυθμίσετε όπως σας βολεύει. (Μην τραβάτε το κουμπί προς τα επάνω).

Για το Ξεφούσκωμα και τη Συσκευασία

1. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί για να απελευθερώσετε τον αέρα / 2. Τυλίξτε και πιέστε το κουμπί για να απελευθερώσετε τον αέρα / 3. Διπλώστε το στα δύο και ξαναδιπλώστε το στα δύο / 4. Τυλίξτε, διπλώστε στα δύο και τοποθετήστε το στο τσαντάκι.

P O R

Para Insuflar

Abrir a tampa, soprar para insuflar completamente. Premir o botão para ajustar o conforto. (Não puxar o botão para cima).

Para Esvaziar e Embalar:

1. Premir e manter premido o botão para libertar o ar / 2. Rodar e premir o botão para libertar o ar / 3. Dobrar ao meio e volte a dobrar ao meio / 4. Enrolar, dobrar ao meio e colocar na bolsa.

S W E

Uppblåsning

Öppna locket och blås för full uppblåsning. Tryck på knappen för att justera för komfort. (Dra inte knappen uppåt).

För att blåsa upp och förpacka

1. Tryck och håll knappen intryckt för att släppa ut luft / 2. Rulla och tryck på knappen för att släppa ut luft / 3. Vik på mitten, sedan på mitten igen / 4. Rulla, vik på mitten och lägg i fickan.

R U S

Надувание

Откройте крышку; подуйте внутрь, чтобы полностью надуть. Нажмите кнопку, чтобы отрегулировать уровень комфорта. (Кнопку нельзя тянуть вверх.)

Раздувание и складывание

1. Нажмите и удерживайте кнопку для спуска воздуха / 2. Скручивайте и нажимайте кнопку, чтобы спускать воздух / 3. Сложите пополам, затем еще раз пополам / 4. Скрутите, сложите пополам и вставьте в чехол.

A R A

للفخ

افتح الغطاء، وانفخ حتى ينتفخ المنتج بالكامل. اضغط على الزر لضبط المنتج حسب راحتك. (لا تسحب الزر لأعلى).

للتفريغ والتعبئة

1- اضغط واحتفظ بالضغط على الزر لإطلاق الهواء / 2- أدر الزر واضغط عليه لإطلاق الهواء / 3- اطو المنتج إلى نصفين ثم إلى

نصفين مرة أخرى / 4- لف المنتج، واطوه إلى نصفين وضعه في الحقيبة.

258 COMPACT SIESTA (BLACK) | 1023

Design Go Ltd. Hemel Hempstead, HP2 7DX, United Kingdom
Design Go Ltd., c/o Schneider + Partner GmbH 80539 München, Germany
Design Go Inc. Boca Raton, FL 33431, USA
sales@go.travel | www.go.travel



Registered trade marks of BG International Holdings Ltd and its affiliated companies